

Havdalah Blessings

Blessing over the wine

Baruch Ata Adonai, Eloheinu Melech ha'olam, borei p'ri hagafen.

ברוך אתה, יי אלהינו, מלך העולם,
בורא פרי הגפן

*Blessed are You, Adonai our God,
Ruler of the Universe, Creator of the fruit of the vine.*

Blessing over the spices

Baruch Atah Adonai, Elohaynu Melech Haolam,
boreh minay visamim.

ברוך אתה, יי אלהינו, מלך העולם,
בורא מיני בשמים

*Blessed are You, Adonai our God,
Ruler of the Universe, Creator of all kinds of spices.*

Blessing over the Havdalah Candle

Baruch Atah Adonai, Elohaynu Melech Haolam,
boreh mi'oray ha'esh.

ברוך אתה, יי אלהינו, מלך העולם,
בורא מאורי האש

*Blessed are You, Adonai our God,
Ruler of the Universe, Creator of the lights of fire.*

Blessing of Havdalah

Baruch ata Adonai, Eloheinu melech haolam,
hamavdil bein kodesh l'hol, bein or l'hoshech, bein
yom hashvi' l'sheishet yamei hama'aseh.

ברוך אתה, יי אלהינו, מלך העולם,
המבדיל בין קדש לחול, בין אור לחושך,
בין יום השביעי לששת ימי המעשה

Baruch ata Adonai, hamavdil bein kodesh l'hol.

ברוך אתה, יי המבדיל בין קדש לחול

*Blessed are You, Adonai our God, Ruler of the Universe,
Who distinguishes between sacred and ordinary, between light and darkness,
between the seventh day and the six days of creation.
Blessed are You, Adonai, Who distinguishes between sacred and ordinary.*

Sip the wine or grape juice. Extinguish the Havdalah candle in the remaining wine/juice
while the following is sung or read.

Ha-mav-dil bein ko-desh l'chol, cha-to-tei-nu
Hu yim-chol, zar-ei-nu v'chas-pei-nu yar-beh
ka-chol v'cha-ko-cha-vim ba-lai-la.

המבדיל בין קדש לחול, חטאתינו הוא ומחל,
זרענו וכספנו ירבה כחול, וכפוכבים בלילה

*You teach us to distinguish between the commonplace and the holy: teach
us also to transform our sins to merits. Let those who love You be
numerous as the sands, and the stars of heaven.*